

# ДИВНИЙ КОНИК

# • УДИВИТЕЛЬНАЯ ЛОШАДЬ

Музыка І. Єгикова

Слова В. Орлова

Переклад з російської Ю. Бурки

Музыка И. Егикова

Слова В. Орлова

Неквалісно, меланхолійно

Неторопливо, меланхолично

First system of piano introduction for 'Дивний коник'. It consists of two staves (treble and bass clef) with a piano (p) dynamic marking. The music is in a minor key and features a slow, melancholic melody with some chromaticism.

Second system of piano introduction for 'Удивительная лошадь'. It consists of two staves (treble and bass clef) with a piano (p) dynamic marking. The melody continues with a similar melancholic character.

Third system of the score, starting with the vocal entry for 'Дивний коник'. It includes a vocal line with lyrics and piano accompaniment. The dynamic marking is mezzo-piano (mp).  
 Бі-ло-грива́ коні́ дивні́ коні́  
 У-ди-ві-ви́ тель-на-я ло-ша-дь

Fourth system of the score, starting with the vocal entry for 'Удивительная лошадь'. It includes a vocal line with lyrics and piano accompaniment. The dynamic marking is mezzo-piano (mp).  
 в на-ших міс-ці о-се-лявся.  
 в на-шем го-ро-де жи-вет.

Бі - ло - гри - він дів - ний ко - нин;  
 У - ан - ви ісл - на - я ло - шадь:

мовч - ки ні є і мовч - ки їсть.  
 мол - ча єст и мол - ча п'єт.

На ро - бо - ту мовч - ки хо - дить і що -  
 Мол - ча ходит на ра - бо - ту н и но -

- но чі мовчки спить. Тіль - ки вухом ледь пово - дить, як про  
 - ча - ми мол - ча спит. Мол - ча смотрит сям про что - то, лишь у -

rit.

Meno mosso

a tempo

шось він новч ки снить. Ма-буть.  
- ша - ми ше - ке - лиг. Вид - но.

шось він зна-є, ді-ти... Ма-буть.  
ло- шадь зна-єт что-то... Вид-но.

шось він зна-є, ді-ти,  
ло- шадь зна-єт что-то.

ко-нкр, но зав-ждя  
ес-ля так о-на

МОВ... ЧИТЬ.  
 МОА... ЧИТ.

*rit.*

Бідогрібний дивний коник  
 В нашім місті оселився.  
 Бідогрібний дивний коник:  
 Мовчки п'є і мовчки їсть

На роботу мовчки ходить  
 І поночі мовчки спить.  
 Тільки вухом ледь поводить,  
 Як про щось він мовчки спить.

Мабуть, щось він знає, діти...  
 Мабуть, щось він знає, діти,—  
 Коник, що завжди мовчить.

Удивительная лошадь  
 В нашем городе живет.  
 Удивительная лошадь:  
 Молча ест и молча пьет.

Молча ходит на работу  
 И по ночам молча спит.  
 Молча смотрит сна про что-то,  
 Лишь ушами шевелит.

Видно, лошадь знает что-то...  
 Видно, лошадь знает что-то.  
 Если так она молчит.